



ROG HARPE II ACE

WIRELESS GAMING MOUSE

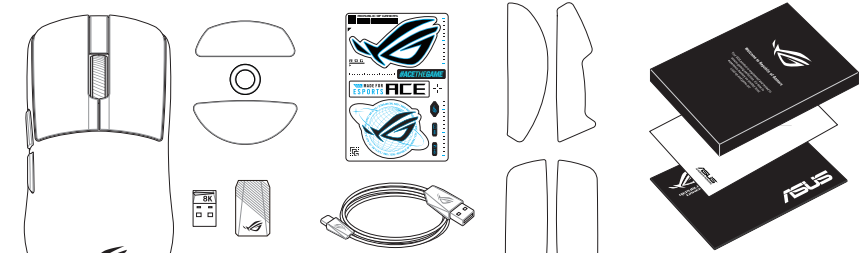
型號 / Model: P723

Quick Start Guide
快速使用指南 (繁體中文)
快速使用指南 (簡體中文)
クイックスタートガイド (J)
간단사용설명서 (KO)
Guide de démarrage rapide (FR)
Schnellstartanleitung (DE)
Guia rápida (PT)
Guia de Inicio Rápido (PT-BR)
Краткое руководство (RU)
Güla de início rápido (ES)
Beknopte handleiding (NL)
Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)

Стисле керівництво для початку експлуатації (UA)
Przewodnik szybkiego startu (PL)
Rychlý průvodce (CS)
Ghid de pornire rapidă (RO)
Gyors üzembé helyezési útmutató (HU)
Snabbstartshandbok (SV)
Pikaos (FI)
Hurtigstartvejledning (NO)
Stručný návod na používanie (SK)
دليل التشغيل السريع (AR)
מדריך להתחלה מהירה (HB)



Package Contents



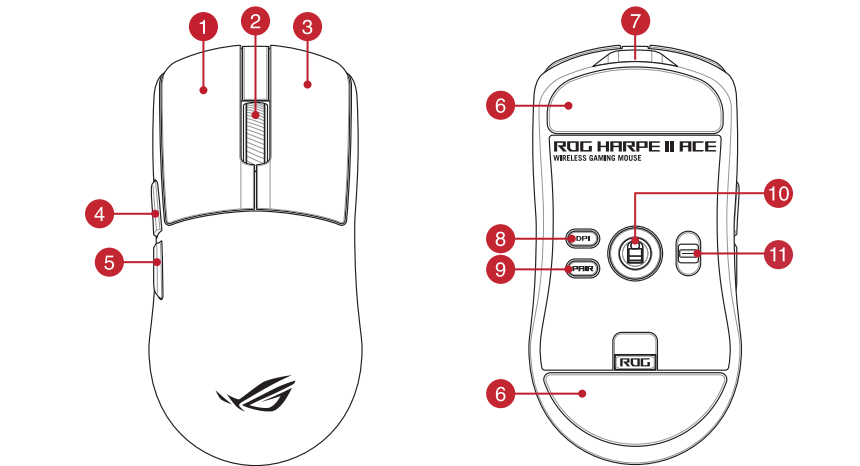
- * We recommend using the wireless dongle extender when using the mouse in 2.4GHz mode. 我們建議當您在使用滑鼠的 RF 2.4GHz 無線模式時，使用無線接收器延長器。
- ** Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle. 無線接收器延長器僅可用於連接無線接收器。
- *** Remove the pre-installed mouse feet before installing the bundled mouse feet. 請先移除預裝的滑鼠腳墊，然後再安裝隨附的腳墊。
- **** We do not recommend using the bundled glass mouse feet with a glass mouse pad. 不建議您將隨附的玻璃滑鼠腳墊與玻璃滑鼠墊一起使用。

Specifications*

Resolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Default)	DPI 4
100 DPI to 42000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate or the DPI On-The-Scroll tuning function.

Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠标功能

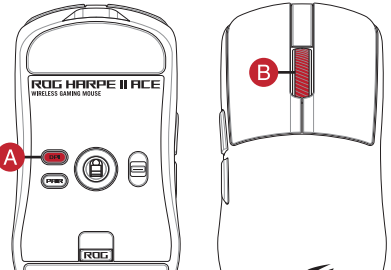


- Left-click button / 左鍵 / 左鍵
- Scroll wheel / 滾輪 / 滾輪
- Right-click button / 右鍵 / 右鍵
- Forward button / 向前按鈕 / 向前按鈕
- Backward button / 向後按鈕 / 向後按鈕
- Mouse feet / 滑鼠腳墊 / 鼠标脚垫
- USB Type-C® connector / USB Type-C® 連接埠 / USB Type-C® 接口
- DPI button / DPI 按鈕 / DPI 按鈕
- Pairing button / 配對按鈕 / 配对按钮
- Optical sensor / 光學感測器 / 光学感应器
- Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 连接模式切换开关

Onboard settings adjustment

Description	Key Combination	Lighting effect
Hardware Reset	Hold Left-click button + Right-click button + Scroll wheel + DPI button for 3 seconds	The Scroll LED will blink red once the key combination is held down until the reset is complete. The scroll LED will blink green once the reset is complete.
Zone mode	Hold DPI button + Forward button + Backward button in RF 2.4G Wireless mode	The Scroll LED will blink red, indicating that you have enabled Zone mode, pressing the same key combination will revert back to the default mode and the Scroll LED will blink blue.
Polling rate level switch	Pairing button + Backward button	Cycles through the following polling rates: 125 Hz (red) / 250 Hz (purple) / 500 Hz (blue, BT not supported) / 1000 Hz (green, BT not supported) / 2000 Hz (yellow, BT not supported) / 4000 Hz (blue-green, BT not supported) / 8000 Hz (white, BT not supported) * The polling rate booster is not supported for this product. 2000 Hz, 4000 Hz, and 8000 Hz can be reached with the bundled wireless dongle connected.
Sensor Lift-off-distance level switch	Pairing button + Forward button	Cycles through the following lift-off-distances: Low (red, default) / High (purple)

Profile switching



Profile	Hot Key	Lighting effect
Profile 1		Color Cycle
Profile 2	A + B	Breathing (purple)
Profile 3	(Cycles through Profiles 1-5)	Static (blue)
Profile 4		Breathing (green)
Profile 5		Reactive (yellow)

Connecting your gaming mouse

- Setting up your gaming mouse as a wired mouse**
Connect the bundled USB Type-C® to Type-A cable to your gaming mouse and a USB port on your computer.
- Setting up your gaming mouse as a RF wireless mouse**
1. Connect the USB dongle to a USB port on your computer.
2. Set the connection switch to the RF 2.4G Wireless mode.
- Setting up your gaming mouse as a Bluetooth® wireless mouse**
Set the connection switch to the Bluetooth® mode.
- Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)**
1. Set the connection switch to the Bluetooth® mode.
2. Press and hold the Pairing button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

Updating the firmware and customization

- Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port.
 - Visit the Gear Link website to update your gaming mouse and dongle's firmware, and to customize your gaming mouse.
- Using Zone mode**
Zone mode allows for maximum mouse performance by disabling selected functions that affect performance whilst activated. For more information on Zone mode and the functions disabled when Zone mode is activated, please visit the product site.

連接您的電競滑鼠

- 將您的電競滑鼠設定為有線滑鼠
將隨附的 USB Type-C® 轉 Type-A 線的一端連接至電競滑鼠，另一端插入電腦的 USB 連接埠。
- 將您的電競滑鼠設定為 RF 無線滑鼠
1. 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠。
2. 將連線模式切換至 RF 2.4G 無線模式。
- 將您的電競滑鼠設定為藍牙® 無線滑鼠
將連線模式切換至 藍牙® 模式。

- 藍牙® 模式下與其他主機裝置配對 (最多 3 個裝置)
1. 將連線模式切換至 藍牙® 模式。
2. 長按配對按鈕 3 秒直至電競滑鼠上的 LED 指示燈變為藍色閃爍。電競滑鼠配對成功後，LED 指示燈將會亮藍色 3 秒。

连接您的电竞鼠标

- 将您的电竞鼠标设置为有线鼠标
将随附的 USB Type-C® 转 Type-A 线的一端连接至电竞鼠标，另一端插入电脑的 USB 接口。
- 将您的电竞鼠标设置为 RF 无线鼠标
1. 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 接口。
2. 将连接模式切换至【RF 2.4G 无线模式】。
- 将您的电竞鼠标设置为蓝牙® 无线鼠标
将连接模式切换至【蓝牙® 模式】。

- 蓝牙® 模式下与其他主机设备配对 (最多 3 个设备)
1. 将连接模式切换至【蓝牙® 模式】。
2. 长按配对按钮 3 秒直至电竞鼠标上的 LED 指示灯变为蓝色闪烁。电竞鼠标配对成功后，LED 指示灯将会亮蓝色 3 秒。

Connecter votre souris gaming

- Configurer votre souris gaming en tant que souris filaire**
Connectez le câble USB Type-C® vers Type-A fourni à votre souris et à un port USB de votre ordinateur.
- Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (RF)**
1. Connectez le dongle USB au port USB de votre ordinateur.
2. Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode sans fil RF 2.4G.
- Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (Bluetooth)**
Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode Bluetooth.
- Appairage d'appareils supplémentaires en mode Bluetooth (3 max.)**
1. Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode Bluetooth.
2. Appuyez sur le Bouton d'appairage et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris clignote en bleu. Une fois votre souris gaming associée avec succès, la LED de votre souris gaming s'allume en bleu pendant 3 secondes.

Mise à jour du firmware et personnalisation

- Connectez votre souris gaming à votre ordinateur grâce au câble fourni, puis connectez le dongle USB à un port USB.
 - Rendez-vous sur le site de Gear Link pour mettre à jour le firmware de la souris et du dongle, et pour personnaliser votre souris.
- Utilisation du mode Zone**
Le mode Zone permet d'optimiser les performances de la souris en désactivant certaines fonctions qui affectent les performances. Pour plus d'informations sur le mode Zone et les fonctions désactivées lorsque ce mode est activé, veuillez consulter le site du produit.

Ihre Gaming Maus verbinden

- Ihre Gaming Maus als kabelgebundene Maus einrichten**
Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Type-C®-zu-Type-A-Kabel mit Ihrer Gaming Maus und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.
- Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten**
1. Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.
2. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf RF 2.4G WLAN-Modus fest.
- Ihre Gaming Maus als Bluetooth-drahtlose Maus einrichten**
Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf Bluetooth-Modus fest.
- Im Bluetooth-Modus mit zusätzlichen Host-Geräten (max. 3) koppeln**
1. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf Bluetooth-Modus fest.
2. Halten Sie die Koppelungstaste drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus blau zu blinken beginnt. Sobald Ihre Gaming Maus erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet die LED-Anzeige drei Sekunden lang blau.

Collegamento del mouse gaming

- Installazione con collegamento cablo**
Collegate il cavo USB Type C® > tipo A al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.
- Installazione con connessione RF senza fili**
1. Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro computer.
2. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità senza fili RF 2.4GHz.
- Installazione con connessione Bluetooth® senza fili**
Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità Bluetooth®.
- Associazione della modalità Bluetooth® a dispositivi host aggiuntivi (max.3)**
1. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità Bluetooth®.
2. Premete e tenete premuto il Tasto di associazione per 3 secondi, il LED presente sul mouse gaming lampeggerà di colore blu. Ad associazione avvenuta il LED del mouse gaming si accende di una luce blu fissa per 3 secondi.

Conectar el ratón para juegos

- Configurar el ratón para juegos como ratón cableado**
Conecte el cable USB Type-C® a Tipo-A incluido al ratón para juegos y a un puerto USB de su PC.
- Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de RF**
1. Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
2. Establezca el conmutador de conexión en el modo inalámbrico de 2.4 GHz de RF.
- Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de Bluetooth®**
Establezca el conmutador de conexión en el modo de Bluetooth®.
- Asociar el modo Bluetooth® a dispositivos host adicionales (3 como máximo)**
1. Establezca el conmutador de conexión en el modo de Bluetooth®.
2. presione sin Soltar el botón de asociación durante 3 segundos hasta que LED del ratón para juegos comiencen a parpadear en azul. Una vez que el ratón para juegos se haya asociado correctamente, el indicador LED de dicho ratón se iluminará en verde durante 3 segundos.

Oyun fareinizi bağlama

- Oyun fareinizi kablolu fare olarak ayarlama**
Birlikte verilen USB Type-C® -Type-A arası kablolu oyun fareni ve bilgisayarınızdaki bir USB bağlantı noktasına takın.
- Oyun fareinizi RF kablolu fare olarak ayarlama**
1. Birlikte sağlanan USB yardımcı aygıtını bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına bağlayın.
2. Bağlantı anahtarını RF 2.4G Kablosuz moduna ayarlayın.
- Oyun fareinizi Bluetooth® kablolu fare olarak ayarlama**
Bağlantı anahtarını Bluetooth® moduna ayarlayın.
- Bluetooth® modunu ek ana aygıtlarla eşleştirme (maks. 3)**
1. Bağlantı anahtarını Bluetooth® moduna ayarlayın.
2. Eşleştirme düğmesine, oyun farenzdeki LED mavi renkte yanıp sönmeye dek 3 saniye basılı tutun. Oyuncu fareniz bagayla eşleştirildikten sonra, oyuncu farenizin üzerindeki LED göstergesi, 3 saniye kadar mavi renkte yanacaktır.

Připojení herní myši

- Nastavení herní myši jako kabelové myši**
Připojte příložený kabel USB Type-C® na Type-A k herní myši a k portu USB počítače.
- Nastavení herní myši jako bezdrátové RF myši**
1. Připojte dodaný kabel USB adaptéř k portu USB počítače.
2. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenci režim 2.4 G.
- Nastavení herní myši jako bezdrátové Bluetooth® myši**
Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenci režim Bluetooth®.
- Sřazování s dalšími hostitelskými zařízeními (max. 3) v režimu Bluetooth®**
1. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenci režim Bluetooth®.
2. Stiskněte a podržte tlačítko párování 3 sekundy, dokud indikátor LED na herní myši nezačne blikat modře. Po úspěšném sřazování herní myši bude indikátor LED na myši svítit 3 sekundy modře.

Uw gamehuis aansluiten

- Uw gamehuis instellen als een bekabelde muis**
Sluit de meegeleverde USB-Type-C® naar Type-A-kabel aan op uw gamehuis en een USB-poort op uw computer.
- Uw gamehuis instellen als een bekabelde RF-muis**
1. Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer.
2. Stel de verbindingsgeschakelaar in op de RF 2.4G draadloze modus.
- Uw gamehuis instellen als een bekabelde Bluetooth®-muis**
Stel de verbindingsgeschakelaar in op de Bluetooth®-modus.
- De Bluetooth®-modus koppelen met extra hostapparaten (max. 3).**
1. Stel de verbindingsgeschakelaar in op de Bluetooth®-modus.
2. Houdt u de koppelingsknop 3 seconden ingedrukt tot de LED op uw gamehuis blauw begint te knippen. Zodra uw gamehuis is gekoppeld, licht de LED-indicator op uw gamehuis blauw op gedurende 3 seconden.

Firmware actualiseren und anpassen

- Schließen Sie Ihre Gaming Maus über das mitgelieferte Kabel an Ihren Computer an, verbinden Sie dann den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss.
 - Besuchen Sie die Gear Link-Webseite, um die Firmware Ihrer Gaming Maus und Ihres Dongles zu aktualisieren und Ihre Gaming Maus anzupassen.
- Zone-Modus verwenden**
Der Zone-Modus ermöglicht eine maximale Maussteuerung, indem bestimmte Funktionen deaktiviert werden, die die Leistung beeinträchtigen, während sie aktiviert sind. Weitere Informationen zum Zone-Modus und den Funktionen, die deaktiviert sind, wenn der Zone-Modus aktiviert ist, finden Sie auf der Produktseite.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

- Collegate il mouse gaming al computer usando il cavo in dotazione, quindi inserite il dongle USB in una porta USB.
 - Visita il sito Web di Gear Link per aggiornare il firmware del mouse e del dongle da gioco e per personalizzare il mouse da gioco.
- Utilizzo della modalità Zona**
La modalità Zona consente di ottenere le massime prestazioni del mouse disabilitando le funzioni selezionate che influiscono sulle prestazioni quando è attivata. Per ulteriori informazioni sulla modalità Zona e sulle funzioni disabilitate quando la modalità Zona è attivata, visitare il sito del prodotto.

Actualización del firmware y personalización

- Conecte el ratón para juegos al equipo mediante el cable incluido y, a continuación, conecte la llave USB integrada al puerto USB.
 - Visite el sitio web de Gear Link para actualizar el firmware de su mouse y dongle para juegos, y para personalizar su mouse para juegos.
- Uso del modo de zona**
El modo de zona permite el máximo rendimiento del mouse al deshabilitar las funciones seleccionadas que afectan el rendimiento mientras están activadas. Para obtener más información sobre el modo de zona y las funciones desactivadas cuando se activa el modo de zona, visite el sitio del producto.

Ligar o seu rato gaming

- Ligue o cabo USB Type-C® para Type-A incluído ao seu rato gaming e a uma porta USB do seu computador.
- Configuração do seu rato gaming como um rato Wireless RF**
1. Ligue o adaptador USB a uma porta USB do seu computador.
2. Defina o computador do modo de ligação para o modo Wireless RF 2.4G.
- Configuração do seu rato gaming como um rato wireless Bluetooth®**
Defina o computador do modo de ligação para o modo Bluetooth®.
- Emparelhar o modo Bluetooth® com dispositivos host adicionais (máx. 3)**
1. Defina o computador do modo de ligação para o modo Bluetooth®.
2. Prima e mantenha premido o botão de Emparelhamento durante 3 segundos até que os LED do seu rato gaming comecem a piscar em azul. Assim que o rato gaming tiver sido emparelhado com sucesso, o indicador LED do seu rato gaming irá ficar iluminado em azul durante 3 segundos.

Atualizar o firmware e personalizar

- Ligue o seu rato gaming ao seu computador usando o cabo incluído e ligue o adaptador USB a uma porta USB.
 - Visite o site da Gear Link para atualizar o firmware do seu mouse gamer e dongle, e para personalizar seu mouse gamer.
- Usando o modo Zona**
O modo de zona permite o máximo desempenho do mouse desativando as funções selecionadas que afetam o desempenho enquanto ativado. Para obter mais informações sobre o modo Zona e as funções desativadas quando o modo Zona é ativado, visite o site do produto.

Подключение игровой мыши

- Настройка качества проводной мыши**
Подключите мышь к разъему USB компьютера с помощью поставляемого в комплекте кабеля USB Type-C на Type-A.
- Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши**
1. Подключите адаптер USB к разъему USB компьютера.
2. Установите переключатель подключения в положение Беспроводной режим 2,4 ГГц.
- Настройка в качестве беспроводной мыши Bluetooth**
Установите переключатель подключения в положение Режим Bluetooth.
- Соприжение в режиме Bluetooth с дополнительными хостами (макс. 3)**
1. Установите переключатель подключения в положение Режим Bluetooth.
2. Нажмите и удерживайте кнопку Соприжения в течение 3 секунд, пока индикаторы игровой мыши не замигают синим цветом. После успешного сопряжения индикатор мыши загорится синим цветом на 3 секунды.

Обновление прошивки и настройка

- Подключите игровую мышь к компьютеру с помощью поставляемого в комплекте кабеля, затем подключите USB-приемник к порту USB.
 - Посетите сайт Gear Link для обновления игровой мыши и прошивки dongle, а также для настройки игровой мыши.
- Использование режима Zone**
Режим зоны позволяет достичь максимальной производительности мыши, отключая выбранные функции, которые влияют на производительность при его активации. Для получения дополнительной информации о режиме Zone и функциях, отключенных при его активации, пожалуйста, посетите сайт продукта.

Pelihiiren liittäminen

- Pelihiiren asettaminen langallisena hilenä**
Liitä toimitukseen kuuluvaa USB-Type-C® -Type-A-kaapeli pelihiireen ja tietokoneen USB-porttiin.
- Pelihiiren asettaminen langattomana radiotaajuushilenä**
1. Liitä toimitukseen kuuluvaa USB-käyttöavain tietokoneen USB-porttiin.
2. Aseta liitäntäkytkin langattomaan RF 2.4G -tilaan.

Laiteohjelmiston päivitys ja mukauttaminen

- Liitä pelihiiri tietokoneeseen toimitukseen kuuluvalla kaapelilla. Liitä sen jälkeen toimitukseen kuuluva USB-käyttöavain tietokoneen USB-porttiin.
- Vieraille Gear Link-verkkosivustolla päivittääksesi pelihiiren ja donglen laiteohjelmiston sekä mukauttaaksesi pelihiirtäsi.

Vyöhyketilan käyttäminen

- Vyöhyke-tila mahdollistaa hiiren maksimaalisen suorituskyvyn postamalla käyttöstä valittuja toimintoja, jotka vaikuttavat suorituskykyyn aktivoituna. Lisätietoja vyöhyketilasta ja toiminnosta, jotka ovat pois käytöstä vyöhyketilan ollessa aktivoituna, on saatavilla tuotteen verkkosivustolta.

A játszóéger üzembe helyezése

- A játszóéger beállítása mint vezetékes éger**
Csatlakoztassa a tartozék USB Type-C® -Type-A kábelt a játszóégerhez és a számítógép USB portjához.
- A játszóéger beállítása mint RF vezetéknélküli éger**
1. Csatlakoztassa a tartozékként kapott USB-hardverkulcsot a számítógép USB-portjába.
2. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az RF 2,4 GHz-es vezetéknélküli üzemmódba.
- A játszóéger beállítása mint Bluetooth® vezetéknélküli éger**
Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az Bluetooth®-es üzemmódba.
- Bluetooth®-módban történő párosítás további gazdageszközökkel (maximum 3)**
1. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az Bluetooth®-es üzemmódba.
2. Tartsa megnyomva a párosítási gombot 3 másodpercig, amíg a játszóégeren lévő LED két színnel fogna villogni. Miután a játszóéger párosítása sikeresen megtörtént, a játszóégeren lévő LED-jelzőfény 3 másodpercig két színnel fog világítani.

A firmware frissítése és testreszabás

- Csatlakoztassa a játszóegert a számítógéphez a tartozék kábel használatával, majd csatlakoztassa a tartozékként kapott USB-hardverkulcsot a számítógép USB-portjába.
- Látogasson el a Gear Link weboldarra, hogy frissítse a játékegér és a vevőegység firmware-jét, valamint testreszabja a játékegert.

Koble til spillmuse

- Sette opp spillmuse som en kabelt mus**
Koble den medfølgende USB Type-C® til Type-A-kabelen til spillmusen og en USB-port på datamaskinen.
- Sette opp spillmuse som en trådløs RF-mus**
1. Koble den medfølgende USB-donglen til datamaskinens USB-port.
2. Sett tilkoblingsbryteren til RF 2,4 GHz trådløs modus.

Opptatere fastveren og tilpass

- Koble spillmusen til datamaskinen med den medfølgende kabelen, og koble deretter den medfølgende USB-donglen til datamaskinens USB-port.
- Besøk Gear Link-nettstedet for å oppdatere fastveren til spillmusen og dongelen din, og for å tilpasse spillmusen din.

Braker sonemodus

- Sone-modus tillater maksimal museytelse ved å deaktivere utvalgte funksjoner som påvirker ytelsen mens den er aktivert. For mer informasjon om sone-modus og funksjonene som deaktiveres når sone-modus er aktivert, vennligst besøk produktsiden.

Podłączenie myszy dla graczy

- Konfiguracja myszy dla graczy jako myszy przewodowej**
Podłącz dołączony kabel USB Type-C® na typu A do myszy dla graczy i do portu USB w komputerze.
- Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy radiowej**
1. Podłącz dostarczony klucz USB do portu USB komputera.
2. Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia bezprzewodowego RF 2.4G.
- Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy Bluetooth®**
Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia Bluetooth®.
- Parowanie z dodatkowymi urządzeniami hosta (maks. 3) w trybie Bluetooth®**
1. Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia Bluetooth®.
2. Naciśnij przycisk parowania i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż dioda LED myszy zacznie migać na niebiesko. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik LED myszy dla graczy będzie świecił na niebiesko przez 3 sekundy.

Aktualizowanie oprogramowania

- Układowego i dostosowywanie**
1. Podłącz mysz dla graczy do komputera przy użyciu dołączonego kabla, a następnie podłącz dostarczony klucz USB do portu USB komputera.
- Używanie trybu strefowego**
Tryb Zone pozwala na maksymalną wydajność myszy poprzez wyłączenie wybranych funkcji, które wpływają na wydajność podczas jego aktywacji. Aby uzyskać więcej informacji na temat trybu strefowego i funkcji wyłączonych po jego aktywowaniu, odwiedź stronę produktu.

Prilipojenie hernej myši

Nastavenie hernej myši ako káblová myš

Dodaný kábel USB Type-C® do Type-A zapojte do hernej myši a do portu USB v počítači.

Nastavenie hernej myši ako káblová myš RF

- Dodaný USB dongle zapojte do portu USB v počítači.
- Spínač pripojenia prepnite do bezdrôtového režimu RF 2.4 G.

Nastavenie hernej myši ako káblová myš Bluetooth®
Spínač pripojenia prepnite do režimu Bluetooth®.

Režim párovania cez Bluetooth® s ďalšími hositeľskými zariadeniami (max. 3)

- Spínač pripojenia prepnite do režimu Bluetooth®.
- Stlačte tlačidlo Pairing (Párovanie) a podržte ho stlačené na 3 sekundy, kým nezačne blikať modrá kontrolka LED na hernej myši. Po úspešnom spárovaní hernej myši sa na nej rozsvieti modrá LED kontrolka na dobu 3 sekúnd.

Ansłuta spelmusen

Instalłera spelmusen som en kabelansłuten mus

Ansłut den medföljande USB Type-C®- till Type-A-kabeln till spelmusen och en USB-port på datorn.

Instalłera spelmusen som en trådlös RF-mus

1. Ansłut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.

- Ställ i kopplingsbrytaren på trådlöst 2,4 G-frekvensläge.

Instalłera spelmusen som en trådlös Bluetooth®-mus
Ställ in kopplingsbrytaren på Bluetooth®.

Länka Bluetooth®-läge för fler värdenheter (max. 3)

- Ställ in kopplingsbrytaren på Bluetooth®.
- Håll länkningsknappen intryckt i 3 sekunder tills indikator på spelmusen börja blinka blå. När spelmusen har länkats kommer indikatorn på spelmusen att lysa blå i 3 sekunder.

Prilipojenie hernej myši

Nalashuvannia igrovõi myši

Pidklyuchiti kabel USB Type-C® / Type-A z komplektu do igrovõi myši ta do portu USB na kompiutëri.

Nalashuvannia igrovõi myši yak bezdrotovoi (režim RF 2,4 GHz)

- Pidklyuchiti bezdrotovoiy adapter USB do portu USB na kompiutëri.
- Vstanoviti peremikach pidklyuchennia v polozhennia bezdrotovogo režimu RF 2,4 GHz.

Nalashuvannia igrovõi myši yak bezdrotovoi (režim Bluetooth®)
Vstanoviti peremikach pidklyuchennia v polozhennia bezdrotovogo režimu Bluetooth®.

Posednannia v paru v režimi Bluetooth® z dodatkovimi pristroimkhi-khostami (maks. 3)

- Vstanoviti peremikach pidklyuchennia na bezdrotovoiy režimiu Bluetooth®.
- Shob podnhati igrovu myshu v paru z inšim pristroem, natisnitŭ i utrimuyte **knopku posednannia** v pari 3 sekundi, dokŭ svitlodiodnyj na igrovij myši pochnutŭ merехititi blyakitnim. Shojno igrovu myshu bude uspišno posednano v paru, svitlodiodnyj indikator na igrovij myši zasvititsya blyakitnim na 3 sekundi.

تحديث البرنامج الثابت والتخصيص

- قم بتوصيل ماوس الألعاب باستخدام الكبل المرفق ثم وصل دوجل USB المرفق بفتحة USB المودم في الحاسوب.
- قم بتحميل موقع Gear Link لتحديث برنامج فترة الألعاب والجهاز الاتصلي، ولتخصيص فترة الألعاب الخاصة بك.

استخدام وضع المنطقة

يتم وضع المنطقة أقصى إاء للفترة من خلال تعديل الوظيف المحدد التي تؤثر على الأداء أثناء التشغيل لمزيد من المعلومات حول وضع المنطقة والوظائف التي يتم تعديلها دع تعديل وضع المنطقة، يرجى زيارة موقع المنتج.

ضبط ماوس الألعاب ليك كماوس يعمل باللاسلكي 2.4G

1. وصل دوجل USB المرفق بفتحة USB المودم في الحاسوب.

2. اضبط مفتاح الاتصال على الوضع اللاسلكي 2.4G الذي يعمل باللاسلكي 2.4G.

3. اضبط مفتاح الاتصال على الوضع Bluetooth®.

4. اضبط مفتاح الاتصال على الوضع Bluetooth®.

5. اضبط مفتاح الاتصال على الوضع Bluetooth®.

6. اضبط مفتاح الاتصال على الوضع Bluetooth®.

Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse cu fir

Conectați cablul USB Type-C® la Type-A inclus la mouse-ul pentru jocuri și la un port USB de pe computerul dvs.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse RF fără fir

- Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.

- Setați butonul de conectare la **modul wireless RF 2.4G**.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse Bluetooth® fără fir

Setați butonul de conectare la **modul Bluetooth®**.

Asocierea modului Bluetooth® la dispozitive gazdă suplimentare (maxim 3)

- Setați butonul de conectare la **modul Bluetooth®**.

- Apăsăți și mențineți **apăsât butonul de asociere** timp de 3 secunde până ce indicator LED de pe mouse-ul pentru jocuri încep să lumineze albastru intermitent. După ce mouse-ul pentru jocuri a fost asociat cu succes, indicatorul LED al mouse-ului va ilumina în culoarea albastru timp de 3 secunde.

게이밍 마우스 연결하기

유선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

제품과 함께 제공된 USB Type-C®와 Type-A 연결 케이블을 게이밍 마우스 및 컴퓨터의 USB 포트에 연결하기

RF 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

- 제품과 함께 제공되는 USB 동글을 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.

- 연결 스위치를 RF 2.4G 무선 모드로 설정합니다.

블루투스® 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

연결 스위치를 블루투스® 무선 모드로 설정합니다.

추가적인 호스트 장치(최대 3개)에 대한 블루투스® 페어링 모드

- 연결 스위치를 블루투스® 무선 모드로 설정합니다.
- 위해 게이밍 마우스가 파란색으로 깜박일 때까지 **Pairing(페어링)** 버튼을 3 초 동안 누르고 있습니다. 연결 마우스가 성공적으로 페어링되면 게이밍 마우스의 LED 표시등이 3 초 동안 파란색으로 켜집니다.

Actualizácia firmvéru a prispôsobenie

- Hernú myš pripojte k počítaču pomocou dodaného kábla a dodaný USB dongle zapojte do portu USB.
- Navštívte webovú stránku Gear Link, aby ste aktualizovali firmvér vašej hernej myši a prijímača, a prispôbili si svoju hernú myš.

Použitie režimu zón

Režim zóny umožňuje maximálny výkon myši tým, že pri aktivácii deaktivuje vybrané funkcie, ktoré ovplyvňujú výkon. Ďalšie informácie o režime zón a funkciách, ktoré sú deaktivované pri aktivácii režimu zón, nájdete na stránke produktu.

Upptdatering av inbyggd programvara och anpassning

- Anslut spelmusen till datorn med den medföljande kabeln, därefter ansluter du den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.
- Besök Gear Link-webbplatsen för att uppdatera firmvar för din gamingmus och dongel, samt för att anpassa din gamingmus.

Använder zonläge

Zonläge möjliggör maximal prestanda genom att inaktivera vissa funktioner som påverkar prestandan när det är aktiverat. För mer information om zonläge och funktionerna som inaktiveras när zonläge är aktiverat, vänligen besök produktsidan.

Зональний режим

- Під'єднайте ігрову мишу до комп'ютера за допомогою кабелю з комплекту, потім підключіть бездротовий адаптер USB до порту USB на комп'ютері.

- Відвідайте веб-сайт Gear Link, щоб оновити прошивку ігрової миші та донгла, а також налаштувати ігрову мишу.

Використання режиму «Зона»

Режим зони забезпечує максимальну продуктивність миші, вимикаючи побічні функції, які впливають на продуктивність під час активції. Для отримання додаткової інформації про режим зони та функції, які вимикаються при активації режиму зони, відвідайте сайт продукту.

ゲーミングマウスを接続する

有線モードで使用する
付属のUSB Type-C®ケーブルを使用し本製品とコンピュータを接続し、付属のUSBレシーバーをコンピュータのUSBポートに接続します。

2.4GHzワイヤレスモードで使用する

- 付属のUSBレシーバーをコンピュータのUSBポートに接続します。

- 本機底面の接続モードスイッチ (Connection mode switch) を 2.4GHzワイヤレスモードに設定します。

Bluetooth®モードで使用する

本機底面の接続モードスイッチ (Connection mode switch) を Bluetooth®モードに設定します。

Bluetooth®機器を機器登録(ペアリング)する(最大3台)

- 接続モードスイッチを Bluetooth®モードに設定します。
- ペアリングボタン(Pairing button)** を 3秒以上押し続けると、LEDが青色に点滅(ペアリングモード)に移行します。ペアリングが正常に完了するとLEDが青色に3秒間点灯します。

Зональний режим

Режим зони забезпечує максимальну продуктивність миші, вимикаючи побічні функції, які впливають на продуктивність під час активції. Для отримання додаткової інформації про режим зони та функції, які вимикаються при активації режиму зони, відвідайте сайт продукту.

1. Під'єднайте ігрову мишу до комп'ютера за допомогою кабелю з комплекту, потім підключіть бездротовий адаптер USB до порту USB на комп'ютері.

2. Відвідайте веб-сайт Gear Link, щоб оновити прошивку ігрової миші та донгла, а також налаштувати ігрову мишу.

Зональний режим

Режим зони забезпечує максимальну продуктивність миші, вимикаючи побічні функції, які впливають на продуктивність під час активції. Для отримання додаткової інформації про режим зони та функції, які вимикаються при активації режиму зони, відвідайте сайт продукту.

Bluetooth® режим

Bluetooth® режим
Налаштування ігрової миші як бездротової (режим Bluetooth®)

Bluetooth® режим
Налаштування ігрової миші як бездротової (режим Bluetooth®)

Bluetooth® режим
Налаштування ігрової миші як бездротової (режим Bluetooth®)

Bluetooth® режим
Налаштування ігрової миші як бездротової (режим Bluetooth®)

- Модернізуйте прошивку ігрової миші та донгла, а також налаштуйте ігрову мишу.
- Відвідайте веб-сайт Gear Link, щоб оновити прошивку ігрової миші та донгла, а також налаштувати ігрову мишу.

Safety Guidelines

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C(32°F) to 45°C(113°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.

安全説明

- 此装置は湿度や液体、蒸気、または水分から遠ざけてください。
- 装置が最高温度を超えた場合は、プラグを抜いたり電源をオフにして冷却してください。

本产品为辅助设备，消费者使用时应遵守以下规范，以免造成危害或损坏。

- 本产品2.4GHz低功耗非模式使用频率为2400-2483.5MHz,发射功率限值: 10mW(c.c.p.)，额定频率: 75Hz,连接2.4GHz无线技术，通过USB Dongle对接PC，提供低延迟音频传输，符合“加力国际无线电设备自愿认证标准”；
- 不得擅自改变使用场景或使用条件，扩大发射频率范围，加大发射功率（包括增加发射功率放大器），不得擅自更改发射天线；
- 不得对其他合法的无线电电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；
- 应当接受电磁辐射能量测量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电电台（站）干扰；
- 如符合其他合法的无线电电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；
- 在航空器内部和附近不得使用，国家有关规定，机场附近的特定空域，禁止使用无线电台（含测绘、测绘、导航站）等军民用无线电电台（站）、机场等的电磁环境敏感区域内部使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；
- 禁止在机场候机楼中心点为圆心，半径5000米的区域内使用各类模型遥控器；
- 本产品使用时工作温度为-10 ~ 45℃，工作电压3.4-4.2V。

Notices

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property, or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

RF Exposure Information (SAR)

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.

The exposure standard employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the EUT transmitting at the specified power level in different channels.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/eot/ea/fccid after searching on FCC ID: 009P723 / MSQMPDONGLE2

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Accessories that came with this product have been designed and verified for the use in connection with this product. Never use accessories for other products to prevent the risk of electric shock or fire.

付属品は本製品専用です。本製品を使用の際には、必ず製品パッケージ付属のものをお使いください。また、付属品は絶対他の製品には使用しないでください。製品破損もしくは、火災や感電の原因となる場合があります。

Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES(B)/NMB(B)

Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES(B)/NMB(B)

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in a such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has been evaluated for and shown compliant with the ISED Specific Absorption Rate ("SAR") limits when operated in portable exposure conditions.

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée du dispositif sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED). Le dispositif sans fil doit être utilisé de manière à minimiser le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal. Cet appareil a été évalué et montré conforme aux limites de DAS (Débit d'Absorption Spécifique) de l'ISED lorsqu'il est utilisé dans des conditions d'exposition portables.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <https://esg.asus.com/Compliance.htm>.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to <https://esg.asus.com/en/Takeback.htm> for detailed recycling information in different regions.

ファームウェア更新と設定のカスタマイズ

- 付属の USB Type-C® ケーブルを使用して本製品とコンピュータを接続し、付属の USB レシーバーをコンピュータの USB ポートに接続します。

- Gear Link ウェブサイトにアクセスして、ゲーミングマウスと USB レシーバーのファームウェアを更新し、ゲーミングマウスをカスタマイズします。

ゾーンモードを使用する

ゾーンモード (Zone mode) は、マウスのパフォーマンスを最大限に引き出すための機能です。ゾーンモードを有効にすると、パフォーマンスに影響を与える特定の機能が一時的に無効になります。ゾーンモードの詳細な情報や、有効時に無効化される機能については、当社ウェブサイトをご覧ください。

Proper disposal

DO NOT throw the device in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble the device.

Lithium-Ion Battery Warning	鋳金電池安全警告
CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.	電池如果更換不正確，會有爆炸的危險，請依照製造商說明書使用相同或同款式電池，並請依照製造商指示處理用過的電池。

NCC: Wireless Statement

取得者兼輸出者の住所が無線機器、無線機、公司、商標或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電波管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療使用電波傳輸之電磁場之干擾。

VCCI: Japan Compliance Statement
VCCI Class B Statement
警告 VCCI準拠クラスB機器 (日本)

この装置は、情報処理装置等電波障害を自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビ受信機に近接して使用されると、受信機に影響を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

KC: Korea Warning Statement

8급 기기 (가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(가정) 전자파적합 기기로서 주파 간섭에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Regional notice for Singapore	
Complies with IMDA Standards DB103778	This ASUS product complies with IMDA Standards.

France sorting and recycling information	
FR	
Cet appareil se recycle	A DÉPOSER EN DÉCHÈTE
Points de collecte sur www.quefairede-mesdechets.fr	Privélieux de la réparation ou le don de votre appareil I

Précautions d'emploi de l'appareil :

- Soyez particulièrement vigilant quant à votre sécurité lors de l'utilisation de cet appareil dans certains lieux (les aéroports, les hôpitaux, les stations-service et les garages professionnels).
- Évitez d'utiliser cet appareil à proximité de dispositifs médicaux implantés lors d'un appel téléphonique. Si vous portez un implant électronique (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...), veuillez impérativement respecter une distance minimale de 15 centimètres entre cet appareil et l'implant pour réduire les risques d'interférence.
- Utilisez cet appareil dans de bonnes conditions de réception pour minimiser le niveau de rayonnement. Ce n'est pas toujours le cas dans certaines zones ou situations, notamment les parkings souterrains, les ascenseurs, en train ou en voiture ou tout simplement dans un secteur mal couvert par le réseau.
- Tenez cet appareil à distance du ventre des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents.

10 电子产品含有有害物质限制使用标识：图中之数字为产品之环保使用期限，仅指电子产品中含有有害物质不致发生外泄或变质，从而对环境造成污染或对人体、财产造成严重损害的期限。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及电子组件	×	○	○	○	○	○
塑胶外壳	○	○	○	○	○	○
按键	○	○	○	○	○	○
外部信号连接器及线材	○	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 ○：表示该有害物质在该部件所有近似材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 ×：表示该有害物质在该部件所有近似材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的要求。 备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。						

「產品之限制物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

單元	限制物質及其化學物質					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ^{VI})	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外觀	○	○	○	○	○	○
滾輪裝置	—	○	○	○	○	○
其他及其配件	—	○	○	○	○	○

備考 1. “○” 係指該項限制物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考 2. “—” 係指該項限制物質為排除項目。